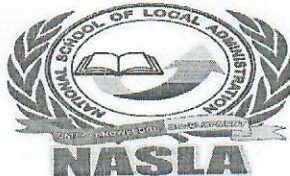


REPUBLIQUE DU CAMEROUN
PAIX-TRAVAIL-PATRIE

NATIONAL SCHOOL OF LOCAL
ADMINISTRATION



REPUBLIC OF CAMEROON
PEACE-WORK-FATHERLAND

NATIONAL SCHOOL OF LOCAL
ADMINISTRATION

PROJECT OWNER: THE DIRECTOR GENERAL OF NASLA.

CONTRACTING AUTHORITY: THE DIRECTOR GENERAL OF NASLA.

TENDERS BOARD: NASLA INTERNAL TENDER'S BOARD.

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

**N° 01/ONIT/NASLA/NITB/2025 OF 27/02/2025
FOR THE SUPPLY AND INSTALLATION OF EQUIPMENT AND MATERIAL FOR THE
MODERN RESTAURANT OF THE NATIONAL SCHOOL OF LOCAL ADMINISTRATION
(NASLA), BUEA.**

(BY THE EMERGENCY PROCEDURE)



FINANCING: BIP MINDDEVEL 2025

IMPUTATION: 59 099 03 320007 464116

FINANCIAL YEAR 2025

TABLE OF CONTENTS

Document No. 1: Tender notice

Document No. 2: General Regulations of the invitation to tender

Document No. 3: Special Regulations of the invitation to tender

Document No. 4: Special Administrative Conditions

Document No. 5: Special Technical Conditions

Document No. 6: Schedule of unit prices

Document No. 7: Bill of quantities and estimates

Document No. 8: The sub-detail of prices

Document No. 9: Model contract

Document No. 10: Model documents to be used by bidders

Document No. 11: List of banking establishments and financial bodies authorised to issue bonds for public contracts



Document No. 01

Tender Notice



OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER
N° 01/ONIT/NASLA/NITB/2025 OF 27/02/2025
FOR THE SUPPLY AND INSTALLATION OF EQUIPMENT AND MATERIAL FOR THE MODERN RESTAURANT OF
THE NATIONAL SCHOOL OF LOCAL ADMINISTRATION (NASLA), BUEA.

1. Subject of the invitation to tender:

By emergency procedure, within the framework of the execution of the Budget of NASLA 2025, the Director General of NASLA (Contracting authority) hereby launches an Open National Invitation to Tender **N° 01/ONIT/NASLA/NITB/2025 OF 27/02/2025 FOR THE SUPPLY AND INSTALLATION OF EQUIPMENT AND MATERIAL FOR THE MODERN RESTAURANT OF THE NATIONAL SCHOOL OF LOCAL ADMINISTRATION (NASLA), BUEA.**

2. Nature of the service:

The service consists in the supply and installation of the restaurant equipment and material listed in the Bill of Quantities and Cost Estimates.

3. Execution deadline:

The deadline provided by the Project Owner for the equipment and installation of the material of the modern restaurant is **three (03) months**.

4. Number of Lots

This supply is in one lot.

5. Estimated cost:

The total estimated cost of the project after preliminary studies is **One hundred and twenty five million (125 000 000) FCFA.**

6. Participation and origin:

Participation in this invitation to tender is open to all registered Cameroonian enterprises, with the necessary technical and financial capacities

7. Financing:

The works which form the subject of this invitation to tender shall be financed by: **BIP MINDDEVEL 2025 IMPUTATION No 59 099 03 320007 464116**

8. Bid bond:

Each bidder must include in his administrative documents, a bid bond issued by a first-rate banking establishment or insurance approved by the Ministry in charge of finance and whose list is found in document No. 11 of the Tender File of an amount of **two million five hundred thousand (2 500 000) FCFA**, which is valid for **Ninety (90)** days beyond the date of validity of bids.

9. Consultation of the tender file:

The tender file may be consulted during working hours (7:30 AM-3:30 PM) from Monday to Friday at the Service of Contracts of NASLA, upon publication of this tender notice.

10. Acquisition of tender file:

The tender file may be acquired from the Service of Contracts of NASLA as soon as this notice is published and upon presentation of a non-refundable receipt bearing the amount of **One hundred thousand (100,000) FCFA** payable at the ARMP Account **No 335 98800001-89 AT BICEC** in the name of **CAS-ARMP**.

11. Submission of bids:

Each bid drafted in English or French shall be signed by the bidder or by a duly authorized representative and presented in **seven (07) copies** including the original and six (06) copies marked as such. These shall be submitted in one sealed pack containing three (3) envelopes; (A: Administrative file, B: Technical file, C: Financial file). The sealed pack



shall bear no information on the enterprise, and should reach **the Service of Contracts of NASLA, not later than 27/03/2025 at 9:00 am** local time and should carry the inscription:

- Envelop A: administrative documents;
- Envelop B: technical offer;
- Envelop C: financial offer.

These three (03) envelops will be put in a fourth one which shall be labelled imperatively as follows:

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER
N° 01/ONIT/NASLA/NITB/2025 OF 27/02/2025
FOR THE SUPPLY AND INSTALLATION OF EQUIPMENT AND MATERIAL FOR THE MODERN RESTAURANT OF
THE NATIONAL SCHOOL OF LOCAL ADMINISTRATION (NASLA), BUEA.
(BY EMERGENCY PROCEDURE)

"To be opened only during the bid-opening session"

12. Admissibility of bids:

Under penalty of being rejected, only originals or certified true copies by the issuing service or competent administrative authorities (Senior Divisional Officer, Divisional Officers) must imperatively be produced in accordance with the Special Regulations of the invitation to tender.

The bid must not be older than one (01) month preceding the date of submission.

13. Opening of bids:

The bids shall be opened in a single phase.

The opening of administrative documents, technical and financial bids will be on the **27/03/2025 at 10 am prompt** by the National School of Local Administration (NASLA) Internal Tender's Board in the conference hall of NASLA.

Only bidders may attend or be represented by a mandated person.

14. Evaluation criteria

i. Eliminary criteria

They are especially:

- Absence or inadequate of bid bond;
- Deadline of execution more than the one prescribed in the tender file.
- False declaration or falsified documents;
- Omission of a quantified task on the bill of quantities and cost estimates
- Absence of Attestation of guarantee of six (06) months for all the equipment.
- Absence of pictures and technical sheets of tables, chairs, stoves, refrigerator, microwaves and fryers proposed by the contractor.
- Non-satisfaction of at least eighty (80) % of the main qualification criteria.

ii. Essential criteria

Indicatively, the criteria related to the qualification of candidates will be on:

- General presentation of the offer	Yes/No
- Justification of the turnover of the company (at least 80 000 000FCFA)	Yes/No
- Attestation of After Sale Service.	Yes/No
- Pre financing Attestation of at least 80 000 000 FCFA	Yes/No

- Supplier's references * General References of contracts and * General Reference of supply contracts of at least 40 000 000 CFA F and * At least Two References of the acquisition of the modern restaurant material of at least 50 000 000 CFA F each.	Yes/No
- Coherent methodology and planning of execution of acquisition and installation of the material	Yes/No
- Execution period less than or equal to that of the tender file;	Yes/No
- Pictures and technical sheets of tables, chairs, stoves, refrigerator, microwaves and fryers proposed by the contractor.	Yes /No
- Proof of acceptance of the contract conditions.	Yes/No
- Attestation of site visit with site visit report plus photos of the site	Yes/No

The non-respect of at least eighty (80) % of the above criteria shall cause the elimination of the bid.

15. Award:

The contract shall be awarded to the lowest bidder whose bid is in conformity with the dispositions of the tender file and on the basis of the lowest bid and technical quality, in accordance with article 99 of the public contracts code.

16. Validity of bids:

The bidders shall remain committed to their offers/bids for a period of ninety (90) days from the deadline set for the submission of bids.

17. Complementary information:

Complementary information may be obtained during working hours (7:30 AM-3:30 PM) from Monday to Friday at the Service of Contracts, of the National School of Local Administration (NASLA).

DONE AT BUEA, THE **27 FEB 2025**

THE DIRECTOR GENERAL OF NASLA
Contracting Authority



Janyitiku E. Bayee
Senior Administrative Officer

Copies:

- SWRD/MINMAP,
- CA/ARMP,
- CM/CITB,
- Notice Boards.

APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
N° 001/AONO/NASLA/NITB/2025 DU 27/02/2025
POUR LA FOURNITURE ET L'INSTALLATION DES EQUIPEMENTS ET DU MATERIEL DANS LE RESTAURANT
MODERNE DE LA NATIONAL SCHOOL OF LOCAL ADMINISTRATION (NASLA), BUEA

1. Objet de l'Appel d'Offres :

Dans le cadre de l'exécution du Budget 2025 de la National School of Local Administration (NASLA), le Directeur Général de la NASLA (Autorité Contractante), lance un Appel d'Offres National Ouvert **POUR L'EQUIPEMENT DU RESTAURANT MODERNE DE LA NATIONAL SCHOOL OF LOCAL ADMINISTRATION (NASLA), BUEA.**

2. Consistance des travaux :

Les prestations objet de cet appel d'offres consistent à l'acquisition et l'installation du matériel listé dans le Devis estimatif et Quantitatif.

3. Délais de livraison :

Le délai d'acquisition et d'installation de ce matériel est fixé à **trois (03) mois.**

4. Allotissement :

La prestation est en un (01) lot unique.

5. Coût prévisionnel :

Le coût prévisionnel des prestations à l'issue des études préalables est de **cent vingt cinq million (125 000 000) FCFA.**

6. Participation et origine :

Sont éligibles les entrepreneurs Camerounais ayant l'expérience dans ce domaine et les capacités techniques et financières.

7. Financement :

Les prestations objet du présent appel d'offres sont financées par le **BUDGET DU MINDDEVEL2025.**
LIGNE BUDGETAIRE : 59 099 03 320007 464116

8. Cautionnement provisoire :

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, un cautionnement provisoire délivré par un établissement bancaire de premier ordre agréé par le Ministère en charge des Finances, dont le montant est fixé à **deux million cinq cent mille (2 500 000) FCFA** Sous peine de rejet, le cautionnement provisoire devra être impérativement produit en original datant d'au plus trois (03) mois. Le cautionnement provisoire sera libéré au plus tard trente (30) jours après le délai de validité des offres pour les soumissionnaires n'ayant pas été retenus. Pour le soumissionnaire attributaire du marché, le cautionnement provisoire sera libéré après constitution du cautionnement définitif.

9. Consultation du Dossier :

Le dossier peut être consulté aux heures ouvrables (7h30-15h30) au Service des Marchés de la NASLA dès publication du présent avis.

10. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres :

Le dossier de Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu aux heures ouvrables (7h30-15h30) au *Service des Marchés de la NASLA*, dès publication du présent avis, et sur présentation d'une quittance de versement d'une somme non remboursable de **cent mille (100 000) FCFA** au compte BICEC de l'ARMP **No 335 98800001-89 A LA BICEC** au

nom de **CAS-ARMP** Cette quittance devra identifier le payeur comme représentant l'entreprise désireuse de participer à cet Appel D'offres.

11. Remise des offres :

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont l'original et six (06) copies marqués comme tels ; devra être remise en une enveloppe scellée contenant trois (03) autres enveloppes ; (A : Dossier Administratif, B : Offre Technique, C : Offre financière) devra parvenir au **Service des Marchés de la NASLA**, au plus tard le **27/03/2025 à 9h00**

- Enveloppe A : pièces administratives ;
- Enveloppe B : offre technique ;
- Enveloppe C : offre financière.

Ces trois (03) enveloppes seront contenues dans une quatrième qui devra porter impérativement la seule et unique mention suivante :

APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
N° 01/AONO/NASLA/NITB/2025OF 27/02/2025
POUR LA FOURNITURE ET L'INSTALLATION DES EQUIPEMENTS ET DU MATERIEL DANS LE RESTAURANT
MODERNE DE LA NATIONAL SCHOOL OF LOCAL ADMINISTRATION (NASLA), BUEA
A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »

12. Recevabilité des offres :

Sous peine de rejet, les autres pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles doivent dater de moins de trois (03) mois précédant la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre non conforme aux prescriptions du présent avis et du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du dossier d'appel d'offres, entraînera le rejet de l'offre.

13. Ouverture des plis

L'ouverture des offres aura lieu en un temps le **27/03/2025 à 10 heures** précises, à la salle de conférence de la National School of Local Administration (NASLA) par la commission interne de passation des marchés publics de la NASLA.

14. Critères d'évaluation

II. S'agit notamment :

1- Critères éliminatoires

- Absence ou non-conformité de la caution de soumission ;
- Délai d'exécution supérieur à celui prescrit dans le dossier d'appel d'offres ;
- Fausses déclarations ou pièces falsifiées ;
- Omission d'un prix quantifié dans le devis
- Absence de l'attestation de garantie de l'entreprise de six (06) mois pour le matériel.
- Absence de photos et des fiches techniques des tables, des chaises, des fourneaux, des congélateurs, des microondes et des friteuses proposés par le prestataire.
- Non satisfaction d'au moins quatre-vingt (80) % des critères essentiel requis.

1. Critères essentiels

Les critères relatifs à la qualification des candidats porteront à titre indicatif sur :

- Présentation générale de l'offre	Oui/Non
- Justification du chiffre d'affaires de l'entreprise d'au moins 80 000 000 FCFA	Oui/Non
- Attestation de Service Apres Vente.	Oui/Non
- Attestation de Préfinancement d'au moins 80 000 000 FCFA.	Oui/Non
- Références de l'entreprise • Références générales dans les marchés publics et • Référence générale dans les marchés de fourniture d'au moins 40 000 000 FCFA. • Au moins deux références dans le domaine de fourniture de matériel de restaurant d'au moins 50 000 000 FCFA Chacune.	Oui/Non
- Méthodologie et planning cohérent d'acquisition et d'installation du matériel a livré	Oui/Non
- Durée d'acquisition et d'installation inférieure ou égale à celle du Dossier d'Appel d'Offres ;	Oui/Non
- Photos et fiches techniques des tables, des chaises, des fourneaux, des congélateurs, des microondes et des friteuses proposés par le prestataire.	Oui/Non
- Preuve d'acceptation des conditions du marché	Oui/Non
- Attestation de visite du site plus rapport de visite de site + photos du site	Oui/Non

Le non-respect de quatre-vingt (80) % au moins des critères ci-dessus entraine l'élimination de l'offre.

15. Attribution

La lettre commande sera attribuée au soumissionnaire dont l'offre est conforme pour l'essentiel aux dispositions du Dossier d'Appel D'offres, et qui a présenté l'offre évaluée la **moins-disant** et **techniquement qualifiée**, conformément à l'article 99 du Code des Marchés Publics.

16. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant une période de quatre -vingt -dix (90) jours, à compter de la date limite fixée de remise des offres.

17. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus tous les jours aux heures ouvrables auprès du service des marchés la National School of Local Administration (NASLA)des publications du présent avis.

FAIT A BUEA, LE 27 FEV 2025

LE DIRECTEUR GENERAL DE LA NASLA
(AUTORITÉ CONTRACTANTE)

Copies :

- SWRD/MINMAP ;
- CA/ARMP
- CM/CITB ;
- Affichage.



Dansiliku E. Bayee
Senior Administrative Officer